

Bozen, Mai 2014

Bolzano, Maggio 2014

### Zuschläge

Mai 2014

Sehr geehrte Damen und Herren,  
In der folgenden Tabelle veröffentlichen wir die Direktvergaben, welche im Monat Mai 2014 getätigt wurden und nicht bereits über das Portal ([www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it)) veröffentlicht wurden.

Mit diesem Schreiben erfüllt die STA ihre Veröffentlichungspflichten laut GvD 33/2013.

### Affidamenti diretti

Maggio 2014

Egregi signori,  
Nella tabella sottostante pubblichiamo gli affidamenti diretti fatti nel mese di Maggio 2014 che non sono già stati pubblicati attraverso il portale ([www.gare-altoadige.it](http://www.gare-altoadige.it)).

Con ciò la STA adempie ai suoi obblighi di pubblicità derivanti dal d.lgs. 33/2013.

Verantwortlich Responsabile	Gegenstand Oggetto	CIG	Zuschlagsempfänger Impresa aggiudicataria	Betrag € Importo €
Giampaolo Vattai	Realizzazione impianto di illuminazione e videosorveglianza esterna per l'accesso ed il piazzale Funivia del Renon Stazione a Valle	ZE40EA3B3 1	Plantec Srl Via A. Volta 3 39100 Bolzano	16.716,50
Mario Cagol	Lieferung und Montage der Schutzbügel für verschiedene Bahnhöfe entlang der Bahnlinie Meran Mals	ZE40F0D19 9	Wieser KG Gewerbegebiet 13 Vetzan 39028 Schlanders	6.910,00
Mario Cagol	2 gruppi ottici di colore ambra completi di cavi 1 serie completa di segnale di rallentamento	ZA20F1085 D	Prealux srl Via dell'Industria 6 24126 Bergamo	3.829,40
Giampaolo Vattai	Impianto videosorveglianza presso Funivia Renon - Progettazione elettricotecnica e direzione lavori	Z200D4F5C 9	Perito Industriale Stefano Pezzetta Via S. Quirino 40 39100 Bolzano	1.144,00
Marlene Rinner	Fornitura idrogeno a Bolzano Sud per autobus a cella combustibile	Z2E0F1FC9 C	Linde Gas Italia Srl Via Guido Rossa 3 20010 Arluno	25.000,00
Mario Cagol	Fornitura antenna GSM/UMTS	Z5C0F2EA8 4	Trelco Srl Via Sebastian Altmann, 17 39100 Bolzano	257,50

Mario Cagol	Fornitura lampade a LED per palo stazione di Sluderno	Z570F2RB21	Austria Italia Energie Sparen srl Via Castelli 35 17024 Finale Ligure	2.760,00
Marco Stabile	Fornitura in opera dei sistemi di monitoraggio delle strutture paramassi del sito di Holzbrugg	ZEA0F346B 7	Algorab srl Via Luigi Negrelli 21/13 38015 Lavis	5.000,00
Marlene Rinner	Beitrag des Ressorts Mobilität für das Südtiroler Umweltbuch 2014	ZF10F37A9B	Transkom KG Vittorio-Veneto-Straße 18 39100 Bozen	4.620,00
Giampaolo Vattai	Progettazione e direzione lavori statica copertura magazzino esistente presso la stazione di Postal	Z480F3C2B 6	Studio Tecnico De Biasi Via Innsbruck 25 39100 Bolzano BZ	3.527,23
Mario Cagol	parcheggio zona ex camper a Ponte Adige	Z5C0F40EB 2	La Fenice Via Mezzo ai Piani 21 39100 Bolzano	1.390,00
Mario Cagol	Manutenzione Impianti ascensori Colle Isarco	ZD50F4343 6	Otis servizi srl Via Roma 108 20060 Cassina De' Pecchi	2.200,00
Mario Cagol	Reparaturarbeiten im Heizraum beim Bahnhof in Gossensass	Z9F0F43558	Elektro Schaiter KG Altstadt 32 39049 Sterzing	631,84
Mario Cagol	Sistemazione uffici STA in Via Conciapelli a Bolzano e trasporto materiale a Merano	Z5F0F437B4	La Fenice Via Mezzo ai Piani 21 39100 Bolzano	1.866,00
Mario Cagol	Manutenzione autocarro	Z530F47A1 5	Garage Alpe spa Via Roma 194 39012 Meran BZ	429,90
Marlene Rinner	Svolgimento servizio autobus per la Enertour	Z270F483C B	SASA Società Autobus Servizi d'Area Via Buoizzi 8 39100 Bolzano	290,36
Giampaolo Vattai	Ausbau von zwei Einbauschränken	Z2E0F4CA5 0	Unterthiner GmbH Walther-von-der-Vogelweide-Str. 10 A 39040 Lajen	1.800,00
Ivo Kofler	Sostituzione portone difettoso con portone sezionale in fibra di vetro presso la rimessa SAD a Brunico	Z8E0F48224	Mulser srl Via Dr. J. Köllensperger 10 39011 Lana	11.800,00
Marco Stabile	Bestandsvermessung des Tunnels der Druckrohrleitungen im Bereich von der Siedlung	ZB30F4D6A 1	Design Consulting Srl Katharina-Lanz-Str. 75/D 39037 Mühlbach	1.550,00
Giampaolo Vattai	fornitura e montaggio di due portoncini metallici pannellati con lamiera forata - Bolzano Sud	Z820F4E8C C	MBM di Bruson Moreno V.le Puccini, 30/4 39100 Bolzano	2.500,00
Michael Prader	Erstellung einer geologischen Stellungnahme im Zusammenhang mit dem Projekt: "Elektrifizierung Vinschgerbahn"	ZBB0F4EB6 A	Alpin Geologie Kuperionstraße 30 39012 Meran BZ	3.436,99



Michael Prader	Probenahme u. Analyse von Aushubmaterial inklusive Erstellung eines Analysezertifikates	Z900F4EA9 C	REM-TEC GmbH Via Innsbruck 33 39100 Bolzano	600,00
Marlene Rinner	Svolgimento servizio speciale autobus per manifestazione del 07 giugno 2014	Z2D0F4EC5 C	SASA Società Autobus Servizi d'Area Via Buoizzi 8 39100 Bolzano	275,70
Marco Stabile	Fornitura PC HP Compaq EliteDesk 800	ZE50F4F1D5	ACS Data Systems AG Brennerstrasse 72 39042 Brixen BZ	698,00
Inge Aster	Erstellung einer fotografischen Dokumentation über die Projekte	ZD90F4F380	Riller Renè Vezzan 90 39028 Schlanders	5.324,00
Mario Cagol	Lieferung und Montage eines Schutzgeländers beim Bahnhof Mals	ZA70F582E 6	Wieser KG Gewerbegebiet 13 Vetzan 39028 Schlanders	2.355,20
Mario Cagol	Anfertigung und Lieferung von 50 Schienen mit einer Länge von 1.500 mm	ZEB0F58394	Wieser KG Gewerbegebiet 13 Vetzan 39028 Schlanders	1.049,40
Mario Cagol	Fornitura di lamiera zincata pressopiegata e fornitura tubolare	Z370F58416	R. Favalli srl Via Marlengo 71/73 39012 Merano	565,50
Marco Stabile	Verifica palo tubolare rastremato per supporto antenne	Z260F58468	Sommariva Ing. Manuel Via Dante 21/A 39055 Laives	1.560,00
Ivo Kofler	Zusatzarbeiten BVH Remise Oberbozen	Z3E0F720C A	Unionbau GmbH Gewerbegebiet 3 39032 Sand in Taufers BZ	10.729,30
Joachim Dejaco	Einbau eines Strasseneinlaufschachtes beim Bahnhof in Mühlbach	ZC30F68A5 9	Alpenbau GmbH Handwerkerzone 4 39030 Terenten BZ	950,00
Marco Stabile	Lieferung von zwei Swyx Telefonen	Z750BDB5B 8	ACS Data Systems AG Brennerstrasse 72 39042 Brixen BZ	355,05
Marco Stabile	Verifica annuale per le linee vita ponti di Marlengo e Covellano	Z610F71798	SSafe srl Via del Vigneto 27 39100 Bolzano	700,00
Marco Stabile	Austausch Inverter und Webbox - Photovoltaikanlage in Bruneck	ZA50F7184 6	Elpo GmbH J.G.Mahl Straße 19 39031 Bruneck BZ	1.671,03
Marlene Rinner	Servizio speciale SASA per la manifestazione "8° Mendola History" il giorno 07/06/2014	ZC40F713E 2	SASA Società Autobus Servizi d'Area Via Buoizzi 8 39100 Bolzano	398,33
Mario Cagol	Riparazione dell'ascensore (impianto n. 22N64814) presso sottopasso pedonale stazione di Merano	Z0B0F719E8	Esseffe srl Via Castel Palt 2 38065 Mori TN	690,00
Marco Stabile	Hard- und Software Assistenz im Stundenpaket	Z6E0F71632	ACS Data Systems AG Luigi-Negrelli-Strasse 6 39100 Bozen BZ	10.350,00



Mario Cagol	Lavori di manutenzione al fabbricato e sistemazioni esterne in stazione di Bronzolo	Z5D0F79FC 8	La Fenice Via Mezzo ai Piani 21 39100 Bolzano	12.395,00
-------------	---	----------------	---	-----------

Joachim Dejaco Dejaco  
Direktor | Direttore

